

À VOIR !

Giverny, le jardin de Claude Monet

À 5 km de Vernon, le charmant village de Giverny est resté figé dans l'époque du Maître de l'Impressionnisme, Claude Monet. Découvrez la maison rose aux volets verts du peintre et son jardin en deux parties : le clos normand où les fleurs sont composées comme sur une toile et le jardin d'eau avec ses nymphéas et son célèbre pont japonais. Au cœur du village, le Musée des impressionnismes Giverny vous invite à découvrir une exposition d'œuvres de grands peintres impressionnistes.



© Crédit photo : Sylvain Bachelot



© Crédit photo : Office de Tourisme Nouvelle Normandie

MUST-SEE PLACES

Giverny, Claude Monet's garden

Located 5 km away from Vernon. This charming village has been standing still since the master of Impressionism Claude Monet's time. Discover the painter's pink house with green shutters and its two gardens: the Clos Normand where are arranged like a painting and the Water Garden with its water lilies (Nymphéas) and its famous Japanese bridge. In the heart of the village, Giverny Museum of Impressionisms offers a wide variety of famous impressionists' paintings.

UN PROJET
EN PARTENARIAT AVEC :



Village de Marques



Offices de
Tourisme
de France



POUR PLUS
D'INFORMATIONS,
CONTACTEZ :

CHAMBRE DE COMMERCE ET
D'INDUSTRIE
VERSAILLES-YVELINES

CHAMBER
OF COMMERCE
21 avenue de Paris
78000 Versailles
+33 (0)1 55 65 44 44

CHAMBRE DE COMMERCE
ET D'INDUSTRIE PORTES DE
NORMANDIE

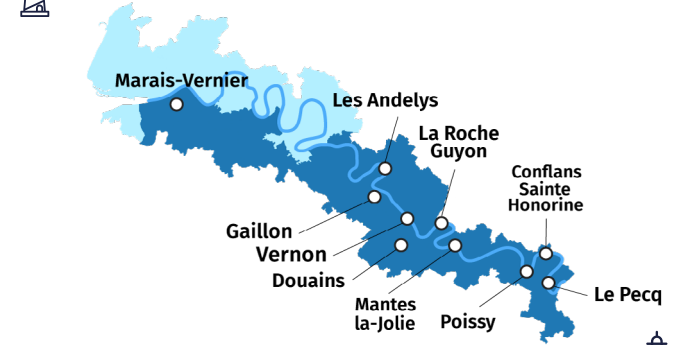
CHAMBER OF COMMERCE
NORMANDIE
215 route de Paris
27000 Evreux
+33 (0)2 77 27 00 27
3^{ème} édition

PLAN SHOPPING

Une pause en ville ?
Découvrez les commerces
et faites du shopping !

SHOPPING CITY MAP

Enjoy your free time !
Discover our best shopping places in the city !



Vernon, porte de la Normandie

À mi-chemin entre Paris et Rouen, Vernon est une petite ville dynamique, identifiable par son emblématique Vieux-Moulin suspendu au-dessus de la Seine. Suivez le parcours de découverte pour remonter l'histoire de la ville, depuis le Moyen Âge jusqu'à la Seconde Guerre mondiale. Vous serez impressionnés par la collégiale Notre-Dame et les ruelles environnantes aux maisons à pans de bois. Dans le Jardin des Arts, la Tour des Archives est l'unique vestige du château du roi Philippe Auguste. Plus haut dans la ville, le château de Bizy, construit à l'image de Versailles, vous attend à l'ombre de ses arbres centenaires.

THE CITY

Vernon, Normandy's gate

Located at the gates of Normandy, halfway between Paris and Rouen, Vernon is a small and dynamic city. It can be identified thanks to its iconic Old Mill overlooking the Seine River. Follow the discovery path to find out about the history of the city, from the Middle Age to World War II. You will be impressed by the Notre-Dame church and surrounding alleys with elegant half-timbered houses. In the Jardin des Arts, the Archives Tower is the only remnant of King Philippe Auguste's castle. Deeper in the city, Castle Bizy, based on the Palace of Versailles, awaits under century-old trees.



© Crédit photo : Office de Tourisme Nouvelle Normandie



© Crédit photo : Sylvain Bachelot

RÉDUCTION OU CADEAU DANS LES BOUTIQUES
PARTENAIRES DU CLUB ESCALES
DISCOUNT OR GIFT IN THE CLUB ESCALES PARTNER'S SHOPS

1

FLEUR DE SEINE
Crêperie
Restaurant

37 Quai Anatole Caméré
+33 (0)2 32 51 08 51
creperiefleurdesemaine.fr

Mardi au dimanche
NON STOP
Tuesday to Sunday
NON STOP

2

CAVE DE GAMILLY
Caviste
Wine shop

31 bis rue de Gamilly
+33 (0)2 32 51 56 51
caviste-vernon.com

Mardi au samedi
9h30-13h/15h00 à 19h00
Tuesday to Saturday
9:30am to 1pm and 3pm
to 7pm

3

FROMAGES ET DÉTAILS
Fromagerie
Cheese shop

14 rue Saint-Jacques
+33 (0)2 32 51 99 00
Mar. à ven. 8h30-19h
Samedi 8h-13h/15h-19h
Dimanche 9h-12h30
Tue. to Fri. 8:30am-1pm/3pm-7pm
Sat. 8am-1pm/5pm-7pm
Sunday 9am-12:30pm/Saturday
9am-12:30pm

10

COOKIE CAT CAFÉ
Restaurant et salon de thé
Restaurant and tearoom

52 rue d'Albufera Halle
+33 (0)9 81 48 02 88
cookie-cat-cafe.fr

Mar. à jeu. 11h-19h
Ven. à sam. 11h30-22h
Dimanche 10h30-14h30
Tue to Thu. 10am-7pm
Fri. to Sat. 11:30am to 10pm
Sunday 10:30am to 2:30pm

11

KAKI BEAUTÉ
Cosmétiques naturels et
bio français
French natural and organic
cosmetics

31 rue saint geneviève
+33 (0)2 32 54 59 18
ig@kakibeaute

Mardi au samedi 10h-19h
Tuesday to saturday 10am
to 7pm

12

TATA LA GOURMANDE
Salon de thé
Tearoom

29 bis rue d'Albufera
+33 (0)6 52 21 10 24
ig@tatalagourmande

Mardi au samedi 10h-18h
Dimanche 12h-18h
Tue. to sat. 10am-6pm
Sunday 12pm-6pm

4

FER 7
Prêt-à-porter masculin
Men ready-to-wear

16 place de Gaulle
+33 (0)6 09 15 43 46
f@Fer7boutique

Mardi au Samedi
10h à 12h30/14h30 à 19h
Tuesday to Saturday 10am to
7pm/2:30pm to 7pm

5

**GOURMANDISES
DE VERNON**
Bar à jus de fruits
Fruit juice bar

8 place Charles de Gaulle
+33 (0)2 32 51 29 01
les-gourmandises-de-vernon.eatbu.com

Lundi au samedi 11h-18h
Monday to Saturday
11am to 6pm

6

ÉTINCELLE
Bijoux fantaisie et accessoires
Jewelry and accessories

1 bis rue des tanneurs
+33 (0)6 85 23 35 50
f@bijouterie.etincelle
**Magasin de bijoux
et de montres**

Mardi à samedi 10h-12h30/
14h30-19h
Tue. to Sat. 10am- 12:30pm/
2:30pm-7pm

13

MALOUQUEN
Restaurant / salon de thé
Restaurant / tearoom

5 rue Potard
+33 (0)2 32 51 52 91
malouquen.fr

Mercredi au jeudi 9h - 18h
Vendredi au samedi 9h-21h30
Dimanche 10h-17h
Wed. to Tue. 9am-6pm
Fri. to Sat. 9am-9:30pm
Sunday 10am-5pm

14

TOUT L'TRALALA
Boutique de créateurs
Artist-run gift shop

8 rue Clémenceau
+33 (0)6 12 49 14 36
f@toutltralala-boutique

Mardi à vendredi 12h-19h
Samedi 11h-19h
Tue. to Fri. 12pm to 7pm
Saturday 11am to 7pm

15

LA BELLE ÉQUIPE
Bar à manger / restaurant
Pub / restaurant

106 rue Sadi Carnot
+33 (0)9 83 99 47 70
labelleequipevernon.fr

Mardi à dimanche
6h30-20h30
Tuesday to Sunday
6:30am to 8:30pm

7

Ô PLUM STORE
Epicerie fine
Deli

12 rue aux huiliers
+33 (0)6 99 37 58 17

Mardi après-midi au samedi
9h30-13h/14h-19h
Tuesday afternoon to
Saturday 9:30am to 1pm and
2pm to 7pm

8

ETAM
Lingerie pour femmes
Lingerie store

78 rue d'Aluféra
+33 (0)2 32 71 55 82
etam.com

Lundi 14h30-19h
Mar. à sam. 10h-19h
Dimanche 10h-13h
Monday 2:30pm-7pm
Tue. to Sa. 10am-7pm
Sunday 10am-1pm

9

**ANAI'S LUXURY
VINTAGE**
Dépôt vente de luxe et vintage
Restaurant and tearoom

55 rue d'Albufera
+33 (0)6 61 94 97 65
ig@anaivintageshop

Mardi au samedi 10h30-
13h/14h30-19h
Tuesday to saturday 10am-
1pm/2:30pm-7pm

16

**OFFICE DU
TOURISME**
Tourist office

12 rue du pont
+33 (0)2 32 51 39 60
nouvelle-normandie-tourisme.com

Tous les jours sauf le lundi
10h-12h30/14h-18h
Everyday except Monday
10am-12:30/2pm to 6pm

17

PÉPITE STORE
Prêt-à-porter féminin
Womenswear

92 rue Carnot
+33 (0)6 01 82 75 83
ig@pepitestore-vernon

Lundi 11h-17h30
Mar. au ven. 10h30-19h30
Samedi 10h-19h
Everyday except Monday
10am-12:30/2pm to 6pm

18

AU COIN DU DÉ
Boutique de jeux de société
Board game store

64 rue Carnot
+33 (0)7 88 99 13 18
aucoindude.com

Mardi au samedi
10h-12h30/14h-19h
Tuesday to Saturday
10am to 12:30pm and 2pm
to 7pm



19

LE PÉCHÉ VÉNIEL
Boulangerie-Pâtisserie
Bakery

46 rue Carnot
+33 (0)2 32 51 16 55
f@AuPêcheVéniel

Mardi à dimanche
6h30-20h30
Tuesday to Sunday
6:30am to 8:30pm

20

VALÉRIE KATTAN
Studio Photo
Photo studio

3 place A Barette
+33 (0)6 78 81 50 38
valeriekattan.com

Lundi à samedi 9h-18h
Fermé les mardi matin et
jeudi après-midi
Monday to Saturday 9am-6pm
Closed Tuesday morning and
Thursday afternoon